

Secular Ketubah Text

ב _____ ימים לחודש _____ בשנת חמשת אלפים שבע מאות ושמונים כאן ב _____ שב
_____ באו _____ ו _____ בברית נישואין זו. אנו מתחייבים בזאת לתת אמון,
כבוד ותמיכה זה לזו במשך חיי נישואינו יחד. נשתדל תמיד להיות כנים וגלויים, להבין ולקבל, לאהוב ולסלוח,
ולהיות נאמנים זה לזו. אנו מבטיחים בזאת לבנות יחד יחסים שלווים של שוויון. נכבד את ייחודה של זו ונסייע
זה לזו לממש את מלא יכולותינו. ננחם ונתמוך זה בזו בשעות צער ובעתות שמחה. יחד ניצור בית שופע
למידה, צחוק וחמלה, בית שבו נכבד את המסורות והערכים היקרים של משפחותינו. יד ביד, נסייע לבנות
עולם שופע שלום ואהבה.

On the _____ day of the month of _____ in the year _____ of the
Jewish calendar, corresponding to the _____ day of the month of
_____ in the year _____ of the secular calendar as recorded in
_____ the beloveds _____ and
_____ entered into this Covenant of Marriage. We pledge to
nurture, trust, and respect each other throughout our married life together. We shall be open
and honest, understanding and accepting, loving and forgiving, and loyal to one another. We
promise to work together to build a harmonious relationship of equality. We shall respect
each other's uniqueness and help one another grow to our fullest potential. We will comfort
and support each other through life's sorrows and joys. Together, we shall create a home
filled with learning, laughter, and compassion, a home wherein we will honor each other's
cherished family traditions and values. Let us join hands to help build a world filled with
peace and love.

(Signatures)

Witness _____ עד _____

Witness _____ עד _____

Bride _____ כלה _____

Groom _____ חתן _____

Rabbi/Officiant/Cantor _____ רב/עורך
הטקס/חזן _____